



ΤΙΜΟΛΕΩΝ ΑΜΠΕΛΑΣ



Έξέχουσα φυσιογνωμία τῶν νεοελληνικῶν γραμμάτων, ἔνθουσιώδης τῶν Μουσῶν λάτρης ὁ Τιμολέων Ἀμπελᾶς ἀπέθανεν ἐν Ἀθηναῖς τὴν 26 Αὐγούστου. Ἡ δράσις του ὑπῆρξε μυκρά, συνεχής, ἀκούραστος, καὶ ἀπὸ φιλολογικῆς ἀπόφεως καὶ ἀπὸ κοινωνικῆς. Ἐπὶ δὲ ηὔχοντας τὰν δλόκληρον ἡγωνίσθη εἰς τὸν στίβον τῶν πνευματικῶν ἄγώνων.

Διὰ τὸν εὖτας ἀγώνισθέντα καὶ διαχριθέντα ἄνδρα, ἔδει πολλὰ νὰ γραφῶσι. Ἀλλὰ ὁ σημερινὸς κόσμος δὲν ἔνδιαφέρεται διὰ τὰ γράμματα τόσον, δσον διὰ τὴν ὀλικὴν εὐμάρειαν. Ἡ γραμματολογία ὅμως ἀσφαλῶς θὰ μησθῇ εὐφῆμως τοῦ ὀνόματος τοῦ συμπαθοῦς καὶ πολὺ γράψου συγγραφέως.

Ο Τιμολέων Ἀμπελᾶς ἐγεννήθη ἐν Πάτραις τῷ 1850. Ο πατήρ του κατήγετο ἐξ οἰκογενείας τῆς Κερπινῆς τῶν Καλαβρύτων. Τὰς πρώτας σπουδὰς διήνυσεν ἐν Σύρῳ ἔνθι ἐδικηγόρησε κατόπιν, ἔξεδωκε δὲ συγχρόνως τὰ πρῶτα φιλογικὰ καὶ δραματικὰ ἔργα. Ἁκολούθησε τὸ δικαστικὸν στάδιον, διορισθεὶς τῷ 1877 πρωτοδικῆς ἀγενόμενος Πρόεδρος πρωτοδικῶν καὶ Ἐφέτη, καὶ ἀποχωρήσας τῆς ὑπηρεσίας τῷ 1912.

Ἄλλ' ἡ κλίσις τοῦ Ἀμπελᾶ ἐξεδηλώθη ἐξ νεαρᾶς ἥλικας πρὸς τὴν φιλολογίαν, εἰς ἣν μετὰ μεγάλου ζῆλου ἀφοσιώθη, καὶ δὴ εἰς τὰ

περισσότερι εἶδη αὐτῆς. Ἐφηδος ἔτι ἐδημοσιογράφησεν εἰς τὸν «Ἐθνοφύλακα» ἔκτοτε δὲ ὑπῆρξε συνεργάτης τῶν κυριωτέρων ἐφημερίδων, περιοδικῶν καὶ ἡμερολογίων.

Ἐλενε μακρότερος ὁ κατάλογος τῶν ἔργων του, ἴστορικῶν, ποιητικῶν, θεατρικῶν, νομικῶν, ἴστορικῶν, εὐθυμογραφικῶν. Τὰ πρῶτα ἔργα του είναι δύο ποιητικὰ συλλογαὶ (Κογχύλαι Πλαμοὶ) καὶ διηγήματα (Καύνειος ἔρως—Ἐλένη τῆς Μιλήστου) ητις μετεφράσθη ὑπὸ τοῦ Λ. Φρεβασίλη Ιταλιστὶ.

Περισσότερον ἡσχολήθη εἰς τὸ δράμα, γράψκις τὸν «Νέρων», (1869) τὸν «Ιερὸν λόχον», τὴν «Βριγιλίνην τὴν Ρωμαϊκήν», τὸν «Λέστρα Καλλέργην» (1869), τὸν «Μάρτυρας τοῦ Ἀρχαδέου», τὸν «Κρῆτας καὶ Βενετούς», τὸν «Πρύπα τοῦ Μωρέως» (βραβευθέντα) τὴν «Τιμόκλειαν», τὴν «Δενίναν», τὴν «Ἀρτειμησίαν» βραβευθέσαν τῷ 1896, τὴν «Αἴλιαν Εύδοκιλαν», τὴν «Τελευταῖαν Δούκισσαν τῶν Ἀθηνῶν», (ἐπινεθέντα ἐν διαγωνισμοῖς) τὴν «Σκλήρχιναν» τὴν «Κλεοπάτραν» (ἀμφότερα βραβευθέντα τῷ 1904 καὶ 1905) τὴν «Ἀκτῆν», τὴν «Πίταν Δράκα» βραβευθέσαν εἰς τὸν Καλοκαιρίνειον τῷ 1907. Ἐκτούτων ἀρκετὰ ἐπικειλημμένως ἐδιδάχθησαν ἀπὸ σκηνῆς ὡς εἰς Κρήτης καὶ εἰς Βενετοῦ, ἢ «Ἀρτεμισία, ἡ Λέστρα Καλλέργης, ἢ «Σκλήρχινα» ἢ «Τελευταῖα Δούκισσα τῶν Ἀθηνῶν, ἢ «Κλεοπάτρα, ἢ Πίτα Δράκη. Ἄλλα καὶ ἡ κωμῳδία τὸν εἴλικυσε.

Ἐγραψε τὰς κωμῳδίας «Ἀδηηριάδη», τοὺς «Ἀναμορφωτάς» (βραβευθέντας τῷ 1903) «Τὸ πεδίον τῆς Τιμῆς», τὴν «Ἐορτὴν τοῦ Μίμη», Φάτε-ο κλόν», «Πᾶς μυγιλάζοντα», τὸν «Χορὸν τῆς Μιχαλοῦς». Ἐκ τῶν ἴστορικῶν ἔργων του ἀξια μνεῖας είναι ἡ ἴστορια τῆς Σύρου χιλιοσέλιδος ἔκδοθεσα τῷ 1875, ἢ Πολιτικὴ ἴστορια τῆς Κλεοπάτρας, αἱ Ἡπειρωτικαὶ σελίδες (Ἀλῆ Πασᾶς—Χάμκιο—Βασιλικὴ—Φροσύνη) κατὰ νεωτέρας ἐρεύνας, αἱ Ἰόνιοι νῆσοι πρὸ τῆς Ἐνώσεως (τρεῖς διαλέκτεις ἐν τῷ «Παρνασσῷ») ἴστορια τοῦ Ἑλληνοβουλγαρικοῦ πολέμου, ἐκδοθεισαὶ ἐν N. Υόρκῃ. Ἐκ δὲ τῶν νομικῶν ἡ Ἱεραρχικὴ νομιθεσία ἐν Ἐλλάδι, δ Νομικὸς ὀδηγὸς τῶν ναυτιλομένων, ἢ Ἐργασία ἐν Ἐλλάδι, ἢ Πνευματικὴ ἰδιοκτησία. Ἐκατὸν καὶ πλέον είναι τὰ ἀρθρα, δικτριβαὶ κλπ. τὰ ἐδῶ κ' ἔκει ἐσκορπισμένα. Ἰδεύ μερικοὶ τίτλοι: «Ἡ παραμονὴ τῆς ἀπογραφῆς. — Αἱ Ἐλληνίδες ποιήτριαι ἐν Ἀνατολῇ. — Η Κλεοπάτρα ἐν τῇ Καλλιτεχνῇ. — Οἱ Ἐβραῖοι καὶ αἱ περὶ

αὐτῶν προλήφεις.—Σαπφώ καὶ Δευκάτας.—Οἱ θυμελίκοι ἐν τῷ ἀγιολογίῳ.—“Εἶληνες νομικοὶ δῶς ποιηταῖ.—Τὰ ἐν Ἀδη δικαστήρια.—Τὰ κωδωνοστάσια ἐν Ζακύνθῳ.—Αἱ δύο Ἀταλάνται.—“Ο διμοραλὸς τῆς γῆς.—“Ο Μανέκην Ρις τῶν Βρυξελλῶν.—Τύπος λογίου (Σ. Δε.-Βιάζης).—Θέατρα καὶ διαδύγματα.—Χίλιοι συγγραφεῖς ἐνδὲ βιβλίου.—Τὸ μετὰ μίλαν γεννεάν ἑορτολόγιον.—Τὸ ἄγρυπνον κῶμα.—Παῦλος Καρρέρος.—Συμπτώσεις καὶ ἀλληλομιμήσεις.—Μιὰ ὥρα ὑπὸ τὴν γῆν.—“Ἡ ἐπιδημία τῆς ποσοστίτιδος.—“Ο Ἀρχιδοῦξ Σκλαβατώρ.—Ψύχωσις δικομανίας.—Τὸ πρῶτον λάφυρον—κλπ. Ἐσχάτως εἶχε γράψῃ δέκα διηγήματα ἱστορικῆς τὰ περισσότερα ὑποθέσεις, δημοσιευθέντα εἰς τὴν «Ἐλκονογραφημένην Ἀτλαντίδα».

Ἡ ἔγραφὴ ἀλλὰ πυκνὴ ἀναγραφὴ τῶν ἔργων του εἶναι δεύτερος ἔπαινος περὶ τοῦ ἐκλιπόντος λογίου. Αἱ δάφναι αἱ ὅποιαι κατὰ τοὺς ἀγῶνας τῶν διαγωνισμῶν καὶ κατὰ τὸν ἑορτασμόν τῆς πεντηκονταετηρίδος του ἐν Ζακύνθῳ τῷ προσερέθησαν, τὰ παράσημα τὰ ὅποια τῷ ἀπενεμήθησαν, εἴναι δικαῖα ἀμοιβὴ μιᾶς ἔργασίας εὐτυείδητου, δτρηρᾶς, ἀφιλοχερδοῦς, πατριωτικῆς, κοινωνικῆς. Διέτη δ Γιμ. Ἀμπελᾶς ἔδρασεν ἐπωφελῶς ὡς ἔδρυτης τοῦ «Παρνασσοῦ» τὸ διποίου διετέλεσεν Ἀντιπρόδοτος κατὰ τὰ πρῶτα ἑτη τῆς συστάσεως του, τῆς ἱστορικῆς καὶ Ἐθνολογικῆς Ἐταιρείας, τοῦς Ὀμίλου τῶν Φιλοτέχνων, τοῦ διποίου διετέλεσε πρόεδρος, ὡς μέλος τῆς Ἀρχαιολογικῆς Ἐταιρείας, τῆς Ἐταιρείας τῶν θεατρικῶν συγγραφέων, ἡς ὑπῆρξεν ἐκ τῶν ἔδρυτων, τοῦ «Ἐθνικοῦ Συγδημού», κλπ.

* *

Ἡ ζωὴ τοῦ Τιμολέοντος Ἀμπελᾶ ὑπῆρξε μία ἀνεξάντλητος πηγὴ ὡραίων ἐμπνεύσεων, ἡς ἔζωντάνει τὸ πῦρ τῆς μεγάλης του καρδίας. Γλυκύς, εὐπροσήγορος, ἔχωτερίκειος τὰ αἰσθήματα του κάτια τρόπον ἐλκυστικώτατον. Ἡ ἀφήγησίς του ἡτο χαρεσσα, τὸ πνεῦμα του εὐστροφον. Ὅσοι τὸν ἀνεστράφησαν, διειθηρούσιν μίλαν ζωηρὰν ἀνάμνησιν τῆς εὐχαρίστου συντροφιᾶς του.

Ὁ Ἀμπελᾶς ἔζησε κατὰ τὴν ἐποχὴν τοῦ ρωμαντισμοῦ ἡτο ἐκ τῶν τελευταίων ἀντιπροσώπων του. Πιστὸς εἰς τὰς εὐγενεῖς καὶ αἰσθηματικὰς παραδόσεις, διετήρησε παρὰ τὴν πάροδον τῶν ἑτῶν ἀμειωτὸν τῆς ἀγνότητα τοῦ αἰσθήματος, τὸ αὐθόρμητον τοῦ πνεύματος. Δὲν ἐπηρεάσθη ἀπὸ τὰ καινὰ δαιμόνια, ἀπὸ τὴν ἐφήμερον διαφήμησιν, ἀλλ’ ἐνέμεινε εἰς τὴν ὡραίαν τοῦ παρελθόντος ἀτιμόσφαιραν. Διὰ τῆς γραφῆδος του ἀνεβίωσαν χαρακτηριστικαὶ φυσιογνωμίαι τοῦ παρελθόντος. Καὶ μέχρις ἐσχάτων ἀπὸ τὸ φῶς εκείνο τοῦ ἀφθάστου μεγαλείου ἐφωτίζετο. Ἡτο Ἐλλην καὶ τὸ αἰσθῆμα καὶ τὴν σκέψιν. Ἡτο συγγραφεὺς αὐτόφωτος.

Εἰς τοιοῦτον περιβάλλον· ζῶν ἡγωνίσθη ὑπὲρ τῶν ἰδεῶν του. Θιασώτης τοῦ καλλιεποῦς

λόγου, ὑπῆρξε στροδότης πολέμιος τῶν μαλλιαρῶν “Ως ἔφετης διεκήγαγε τὰς δινακρίσεις κατὰ τοὺς σχολεῖους Δελμούζους, δστις ἐδίδασκε τὸν μαλλιαρισμὸν καὶ τὴν ἀθεῖαν, συνέταξε δὲ τὸ ἴστορικὸν ἐκείνο παραπεμπικὸν βιούλευμα, τὸ διποίον ἀπεκάλυψε δλον τὸν βόρβορον, ἐν τῷ διποίῳ ἐσύρετο ὑπὸ διτεθνικῶν διδασκάλων ἡ νεοσλαία.

Ἄλλα καὶ διὰ τῆς κωμωδίας του «Ο χορὸς τῆς Μιχαλούσης» ἐκαυτήριασε τοὺς μαλλιαροὺς καθ’ ὃν ἀλλως τε ἐπανειλημμένως ἔγραψε. Καὶ ἐκείνοις ἀπεπειράθησαν διὰ τῆς πλαστογραφήσεως νεανικῶν τινων στίχων νὰ τὸν πειράξουν ἀλλὰ αἱ ἀνόητοι παραμορφώσεις αὐταὶ κατεδειχθῆσαν ἀνίσχυροι πρότοις κεραννοῦς τὸν διποίον ἡ Θέμις διὰ τῆς ἀτρόμου χειρός του ἔξετρεξε κατ’ ἐκείνων, οἱ δποίοι ἐπέπρωτο ἀργότερον νὰ ἔγείρουν, θροσεῖς, τὸ μικρὸν ἀνάστημά των! “Ἡ ἐπιθεσίς τοῦ Ἀμπελᾶ κατὰ τὸν δηθὺν δημοτικιστῶν ἀποτελεῖ ἐν τῶν φωτεινοτέρων σημείων τῆς δράσεως του.

Διὰ τὰ δράματά του ἀπεφάνηθησαν ἐπανειλημμένως οἱ κριταὶ τῶν διαγωνισμῶν, ἀνδρεῖς ἐκλεκτῆς μορφώσεως καὶ λεπτῆς καλαισθησίας. Ἐξήρον τὰ πλεονεκτήματα τοῦ συγγραφέως μὲ τοιαύτας κολακευτικάς ἐκφράσεις ὡστε νὰ μη χρειάζεται νὰ προστεθῇ τι. Ἡ παράστασις ἀλλως τε αὐτῶν ἀπέδειξεν δτι καὶ τοῦ κοινοῦ ἡ ἐντύπωσις ἡτο ἐν ἀρμονίᾳ πρὸς τῶν ἐπαινεύων τὴν γνώμην.

Πρὸ δεκατίας εἶχε τὸ ἀτύχημα νὰ πάθῃ ἀπὸ μίλαν περιέργων ἀσθένειαν, ἥτις τὸν ἔκρητησεν ἔγκλειστον ἐν τῷ σκιφ, αὐτὸν τὸν δεικνυτὸν, ἔχοντα μόνην ἀπόλαυσιν, τὸ συγγράφειν. “Ὡς ἀνταποχριτής τῆς ἡμερησίας” Ἀντιλαντίδος καὶ συνεργάτης τοῦ εἰκονογραφημένου περιοδικοῦ τῆς ἔγραφε πλειστας ἀνταποχριστες ἐσχάτως δὲ ἡγκαλείτο εἰς ἐν δρᾶματι περ εἰχεν ὑποδάλη εἰς διαγωνισμόν. Μέχρι τῶν διστάτων ἡμερῶν διετήρει ἀκμαίας τὰς διανοητικὰ δυνάμεις του, αἱ δποίαι ἀποκλειστικῶς ἐστρέφοντο εἰς τὴν δημιουργικήν ἐργασίαν, εἰς ἡν εἶχε ἀφιερώση δλην του τὴν ζωὴν. Τὴν κηδείαν του παρηκολούθησαν παλαιοὶ συναγωνισταί, δ Πρύτανις τοῦ Πανεπιστημίου καὶ πλειστοὶ διητιπρόσωποι τῶν γραμμάτων ὡς καὶ Σωματείων. Τὸ Διεικ. Συμβούλιον τῆς Ἐταιρείας τῶν θεατρικῶν συγγραφέων προσελθόντος κατέθεσε, προσφωνήσαντος τοῦ Μ. Λιδωρίκηη, στέφανον δάφνης, περιτούςδέκαδὲ σταυροὶ ἐπλασιώσαν τὸ φέρετρόν του. Ἐν τῷ ναῷ τοῦ Ἀγ. Κωνσταντίνου ἔζεντον ἐπικήδειον διευθύντης τῆς «Πινακοθήκης» κ. Δημ. Καλογερόπουλος, τὸν διποίον ἀναδημοσιεύομεν ἐκ τῆς ἐφημερίδος «Σκρίπ» καὶ δι’ οὐ χαρακτηρίζεται ἡ ἐν γένει δρᾶσις τοῦ ἔκλιπόντος δειμνήστου ἀνδρὸς

«Διπλῆ δύσυνηράδηποχρέωσις—συνεργασία 30τῆς εἰς τὸ στάδιον τῶν πνευματικῶν ἀγώνων καὶ ἐντολὴ τοῦ «Ἐθνικοῦ Συγδημοῦ», τῶν ἀρχῶν τοῦ διποίου σθεναρῶς ὑπερεμάχησες—μὲ φέρει πρὸ τοῦ φερέτρου σου διὰ νὰ σοὶ σὲ πειθύνω τὸν

ὅστατον χαιρετισμόν.

Ζηή τόσον μακρά, δρᾶσις τόσον πολυσχιδής καὶ τόσον φωτεινή, ώς ή ίδική σου, δὲν είνεδυ νυτὸς εύτε ἐν γενικωτάταις καν γραμματεῖς νὰ πλαισιωθοῦν εἰς τὰ στενά δρια ἐνδὲ ἐπικηδεῖου ἀποχαιρετισμοῦ. Ἀνήκεις πλέον εἰς τὴν ἵστο *play* τοῦ "Ἐθνοὺς μας, ήτις συμπαθεῖς θὰ ἀφιερώσῃ σελίδας διὰ τὸ ἔργον σου, ώς ἀδεκάστου δικανικοῦ, ώς ἀκαμάτου ἰστοριογράφου, ώς ἀρχαίου δημοσιογράφου, ώς αἰσθηματικοῦ ποιητοῦ, ώς δαψυς στεφός δρχματικοῦ συγγραφέως, ώς εἰρωνος μεθυράφου, ώς γλαφυροῦ ἀφηγητοῦ. Τὴν σιγμὴν αὐτήν, καθ' ἥν συνέχει ἡμᾶς βαθυτάτη συγκίνησις διότι ἀποχωριζόμεθα ἐνδὲ σεβαστεῖς καὶ πεφιλημένου συναγωνιστεῖς, αἰσθανόμεθα μεγαλεῖτερο τὸκενδυτὸ δόποιον ἀφινεις, διότι διέπομεν συγχρόνως ἔξαφανιζομένην μαζὶ σου μία δλόκηρον ἐποχήν, μεθ' ἣς ἀρρήκτως είχε συνδεθῆ ἡ δρᾶσις σου, τὸ πνεῦμα σου, τὴν καλὴν ἔκεινην ἐποχήν, καθ' ἥν ἤνθιε τὸ ἀττικὸν πνεῦμα, δ' ἄγνος λυρισμός, τὸ πατροπαράδοτον ἡθος. Εἰς δλας σχεδὸν τότε τὰς ἐκδηλώσεις καὶ τὴς πνευματικῆς καὶ τῆς κεινωνικῆς κινήσεως ἔδρασες εἰς τὴν πρώτην γραμμήν. Αεικίνητος τὸ σῶμα καὶ τὸ πνεῦμα. ἀγαθὸς τὴν ψυχήν, εὐφάνταστες τὸν νεῦν, ἀντιλήπτιωρ τοῦ Καλοῦ, ὑπῆρξες δὲ μπνευστής καὶ δὲ πρωτεργάτης φιλολογικῶν καὶ καλλιτεχνικῶν καὶ ἐπιστημονικῶν Σωματείων. Ὁρμητικὸς τὴν

ἐμπνευσιν, πολυγραφώτατος καὶ πολυτέμπων, διέγραφες μίαν φωτεινὴν τροχιὰν εἰς τὸ στερέωμα τοῦ πνευματικοῦ ὁρίζοντος τῆς ἀναγεννηθείσης "Ελλάδος, εἰς τὸ διπολονάλλωτε διλγοιέσελάγιζαν πρώτου μεγέθεις ἀστέρες. Ἀλλὰ καὶ ἐν αὐτῷ ἀκόμη τῷ γήρατι δέν σ' ἀπέλιπεν ἡ Μουσα. Καὶ κατὰ τὴν μακρὰν δοκιμασίαν, καθ' ἥν τὸ σῶμα ἥτο δέσμιον νέσου ἀνιάτου. ἔθυες εἰς τὸν θωμόν, ἐπὶ τοῦ ἑποίου ἐλαμπύριζε τὸ ἀνέσπερον φῶς τῆς Ἰδέας. Καὶ τότε μόνην ἀπόλαυσιν, μόνην παρηγορίαν, εἰχες τὴν συγγραφήν. Ἀφινεις μίαν ἔργασίν πλουσιωτάτην, ἥν δὲν θὰ παρίδη δεβαλώς δὲ εὐσυνεληπτος μελετητής τῆς αὔρης. Κατέρχεσαι εἰς τὸν τάφον, πολύτιμε φίλε, μὲ τὸν στέφανον τῆς δικαιοσύνης, τὸν ἑποίον κομισδὸν τὰ ἄνθη τοῦ "Ἐλεικῶνος. Πρὶν δὲ στυγνὴ χειρ τοῦ Θάνατού σ' ἔγγιση, ἀλλαὶ χειρες, τῶν Μουσῶν, ἐσκόρπισαν ἐπὶ τοῦ ἐμπνευσμένου μετώπου σου φύλλα δάφνης. Αὕτη σὲ συνεδέουσαν καὶ νεκρόν, ραντισμένα μὲ τὰ δάκρυα ἔκεινων οἱ δόποιοι σὲ ἡγάπησαν καὶ σὲ ἔξειλημησαν. Λὲν εἶνε ἀνάγκη νὰ εὐχηθῶ τὴν μημήμην σου αἰωνίαν. Διὰ τῶν πολυμόρχων ἀγώνων σου, διὰ τῶν ὥρων ἔργων σου τὴν ἐησφάλισες. Μία ζωὴ ὥσταν ἡ ίδική σου, ζωὴ πνευματική, ψυχαδεύει τὸν δλεθρον, ἐκμηδενίζει τὴν λήθην. Ο Θάνατος δὲ ἔστε εἶνε ζωὴ. Χαῖρε!»

ΒΥΖΑΝΤΙΝΗ ΤΕΧΝΗ ΕΝ ΡΟΥΜΑΝΙΑ

"Ἐν τῷ κέντρῳ τῆς Βουκορίνας, εἰς μίαν ἐκ τῶν ὥραιοτέρων τεποθεσιῶν τῶν Καρπαθίων δέρεων, ἔγειρεται εἰς ὅψεις 627 μ. τὸ μοναστήριον τῆς Πούτνας. Ἱδρυτής της ὑπῆρχεν δὲ ἡγεμὼν τῆς Μολδαβίας Στέφανος δὲ Μέγας (1457-1504) τοῦ ὀποίου ἡ δευτέρα σύζυγος Μαρία ἀνήκειν εἰς τὸν οίκον τῶν Παλαιολόγων. Τὸ μοναστήριον τοῦτο ἔκινεθη ὑπὸ "Ἐλληνος ἀρχιτέκτονος, δύναμιτος Θεοδώρου, ἐπερατώθη δὲ τὸ 1470. Καὶ εἰς μὲν τὸ ἔξωτερικόν του παρουσιάζει σήμερον δλίγα μόγυν ἔχην τῆς πρώτης μορφῆς του, ἔνεκα τῶν ἐπανειλημμένων καταστροφῶν καὶ ἀνοικοδομήσεων ἡς ὑπέστη. Ὡς ἐκ θαύματος δύμως διέσωσε πλουσίαν συλλογὴν εἰκόνων, ἱερῶν σκευῶν, ὑφασμάτων καὶ ἀμφίων, ἥτις ἔχει μεγάλην ἴστορικήν καὶ καλλιτεχνικήν δξεῖαν. Πρέπει δὲ πράγματι νὰ ὄφελωμεν κάριτας εἰς τὸν γνωστὸν καθηγητὴν τοῦ Πανεπιστημίου τοῦ Ιασίου κ. Ταφραλῆ διότι κατέδειξε τὴν σπουδαιότητα τῆς συλλογῆς ταύτης διὰ τὴν ἴστοριαν τῆς βιζαντινῆς τέχνης ἐν τῷ σοφῷ καὶ λαμπρῷ εἰκονογραφημένῳ ἔργῳ του Le tresor byzantin et roumain du monastère de Poutna. Paris 1925. Δύο τόμοι.

Τὸ πολυτιμώτερον μέρος τῆς συλλογῆς ἀπο-

τελεοδοσιν ἀντικείμενα καθαρῶς βιζαντινῆς πρελεύσεως. Τοῦτο ἔξηγεται, ἢν ἀναλογισθῇ τις διτὶ ἡ σύζυγος τοῦ ἰδρυτοῦ τῆς μονῆς Μαρία ὑπῆρχεν "Ἐλληνής. Ο πατήρ της Οὐλούσουνης ἀνεψιδες τοῦ τελευταῖου αὐτοκράτορος τῆς Τραπεζούντος Δαρβίδ κατώρθωσε νὰ ἰδρύσῃ μικράν ἡγεμονίαν ἐν Κρητικῷ μὲ πρωτεύουσαν τὴν πόλιν Μάγκοπ, ἀναγνωρίσας τὴν ἐπικυριαρχίαν τοῦ χάνου τῶν Ταρτάρων. Ἐπὶ τοῦ υεοῦ του δυμῶς καὶ διαδέχου του Ἀλεξάνδρου, οἱ Τούρκοι κατέλαβον καὶ κατέστρεψαν τὴν πόλιν ταύτην τὸ 1470· ἐν τῇ μονῇ τῆς Πούτνας σώζεται δὲ τάφος της. Οὐδεμίᾳ δὲ ὑπάρχει ἀμφιβολία διτὶ ἡ Μαρία αὕτη ἔφερεν εἰς τὴν Μολδαβίαν τὰ προσάστερα τῶν βιζαντινῶν ἀντικειμένων τῆς Πούτνας, τὰ ὀποῖα ἡ οἰκογένεια τῆς θὰ εἴχε διασώσῃ ἐκ Κωνσταντινουπόλεως ἥ ἐκ Τραπεζούντος πρὸ τῆς δλώσεως τῶν δύο τούτων πόλεων. 'Αλλ' ἐκ τῶν ἀντικειμένων τῆς Πούτνας καὶ ἔκεινα ἀκόμη τὰ ὀποῖα κατεσκευάσθησαν ἐν Μολδαβίᾳ δεικνύουσι μεγίστην τὴν ἐπίδρασιν τῆς βιζαντινῆς τέχνης δ. κ. Ταφραλῆ μάλιστα ὑποέιτε διτὶ ἐπ' ἀφορμῇ τοῦ γάμου τῆς Μαρίας θὰ μετηγάστευσαν εἰς τὴν Μολδαβίαν "Ἐλληνες τεχνίται οἵτινες μετέδοσαν ἔκει τὰς μεθόδους